

(<https://news.usm.my>)

Berita Mutakhir ▾

21  
AUG

## USM, SPEEQUAL JALIN KERJASAMA DALAM BIDANG DAN TEKNOLOGI PENTERJEMAHAN



USM, PULAU PINANG, 18 Ogos 2017 – Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan (PPIK), Universiti Sains Malaysia (USM) telah menandatangani perjanjian persetujuan (MoA) bersama SpeeQual Sdn. Bhd. untuk mengadakan kerjasama dalam memberi pendedahan dan menyediakan peluang latihan industri kepada pelajar terjemahan dan interpretasi (BATI) dari segi kemahiran menterjemah atau peranan sebagai jurubahasa.

Dekan PPIK, Professor Dr. Narimah Samat berkata dengan adanya persetujuan ini, ia akan dapat memberi peluang kepada SpeeQual Sdn. Bhd bagi berkongsi kepakaran untuk dimanfaatkan oleh kedua-dua pihak.

Sementara itu, Ketua Pegawai Operasi SpeeQual Sdn. Bhd Indonesia, Tuan Afrizal Lisdianta berkata perjanjian kerjasama ini berkemungkinan dapat membantu pelbagai pihak dalam memperkuatkan kemahiran bahasa dan juga membuka peluang pekerjaan terutamanya kepada graduan baru.



"Kami terus mencari bahan dan servis yang terbaik, bukan sahaja bagi usaha penterjemahan, malah membentuk kemahiran dalam penggunaan teknologi 'Machine Translation' (MT), supaya mereka yang terlibat dalam bidang ini hanya perlu menjadi seorang editor di masa hadapan," tambah Afrizal.

Perbincangan lanjut juga diadakan untuk mempertingkatkan kerjasama antara kedua-dua belah pihak bagi terus mengukuhkan lagi bidang penterjemahan.



Yang turut hadir dalam sesi ini, Penyelaras Bahagian Pengajian Penterjemahan dan Interpretasi & Unit Penyelidikan Terjemahan dan Interpretasi PPIK, Prof. Madya Dr. Goh Sang Seong dan Ketua Jabatan Bahasa SpeeQual Sdn. Bhd Malaysia, Siti Sharwin Akmal.

Teks: Nur Farrah Ezlin Mohd Suhaimi (Pelajar intern MPRC)



Share This

**Pusat Media dan Perhubungan Awam / Media and Public Relations Centre**

Level 1, Building E42, Chancellory II, Universiti Sains Malaysia, 11800 USM, Pulau Pinang Malaysia

Tel : +604-653 3888 | Fax : +604-658 9666 | Email : [pro@usm.my](mailto:pro@usm.my) (<mailto:pro@usm.my>)

Laman Web Rasmi / Official Website : [Universiti Sains Malaysia](http://www.usm.my) (<http://www.usm.my>)

[Client Feedback / Comments](http://web.usm.my/smbp/maklumbalas.asp) (<http://web.usm.my/smbp/maklumbalas.asp>) | USM News Portal. Hakcipta Terpelihara USM 2015